



启蒙文库



庄子

ZHUANG ZI



中华五千年传统文化精华

图文版

10元本

内蒙古少年儿童出版社

NEIMENGGU SHAO NIAN ER TONG CHU BAN SHE

庄子

徐 慧 编绘

内蒙古少年儿童出版社

启蒙文库

庄子

徐慧 编绘

NAR22/pt

内蒙古少年儿童出版社出版

(通辽市霍林河大街 24 号)

责任编辑:马图雅 责任校对:李延良

北京人民文学印刷厂印刷

内蒙古新华书店发行 各地新华书店经销

开本 787×1092 毫米 1/32 印张:150 字数:1300 千字

2002 年 1 月第一版 2002 年 1 月第一次印刷

印数:1-10000 套

ISBN7-5312-1463-6/1·351

全 15 册定价 150.00 元

(本书如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)

目 录

逍遥游	(1)
齐物论	(19)
养生主	(43)
人间世	(48)
德充符	(68)
大宗师	(82)
应帝王	(102)
骈拇	(111)
马蹄	(119)
胠篋	(124)
在宥	(134)
天地	(150)
天道	(173)

天运		(185)
刻意		(204)
缮性		(209)
秋水		(213)
至乐		(234)
达生		(245)
寓言		(279)
说剑		(287)
天下		(294)

逍 遥 游

北冥^①有鱼，其名为鲲^②。鲲之大，不知其几千里也；化而为鸟，其名为鹏^③。鹏之背，不知其几千里，怒而飞^④，其翼若垂天之云^⑤。是鸟也，海运^⑥则将徙于南冥——南冥者，天池也。

齐谐^⑦者，志怪^⑧者也。谐之言曰：“鹏之徙于南冥也，水击^⑨三千里，抟扶摇而上^⑩者九万里；去以六月息^⑪者也。野马^⑫也，尘埃也，生物之以息相吹也^⑬。天之苍苍^⑭，其正色邪？其远而无所至极邪？其视下也^⑮，亦若是则已矣。

且夫水之积也不厚，则其负大舟也无力。覆杯水于坳堂^⑯之上，则芥为之舟^⑰，置杯焉则胶^⑱，水浅而舟大也。风之积也不厚，则其负大翼也无力。故九万里，则风斯在下矣，而后乃今培风^⑲；背负青天而莫之天阕^⑳者，而后乃今将图南^㉑。

蜩与学鸠^㉒笑之曰：“我决起^㉓而飞。枪榆枋^㉔而止，时则不至^㉕，而控^㉖于地而已矣。奚以之九万里而南为^㉗？”

适莽苍^㉘者，三飧而反^㉙，腹犹果然^㉚；适百里者，宿舂粮^㉛；适千里者，三月聚粮^㉜。之二虫^㉝又何知！

小知不及大知^①，小年不及大年^②。奚以知其然也？朝菌不知晦朔^③，蟪蛄不知春秋^④，此小年也。楚之南有冥灵^⑤者，以五百岁为春，五百岁为秋；上古有大椿者，以八千岁为春，八千岁为秋，此大年也^⑥。而彭祖乃今以久特闻^⑦，众人匹之^⑧，不亦悲乎！

汤之问棘也是已^⑨。

汤问棘曰：“上下四方有极乎？”

棘曰：“无极之外，复无极也。穷发^⑩之北，有冥海者，天池也。有鱼焉，其广数千里，未有知其修^⑪者，其名为鲲。有鸟焉，其名为鹏，背若泰山，翼若垂天之云，抟扶摇羊角^⑫而上者九万里；绝云气，负青天，然后图南，且适南冥也。斥鴳^⑬笑之曰：‘彼且奚适也？我腾跃而上，不过数仞^⑭而下，翱翔蓬蒿之间，此亦飞之至也！而彼且奚适也？’”

此小大之辩^⑮也。

故夫知效一官^⑯，行比一乡^⑰，德合一君而徵一国者^⑱，其自视也^⑲，亦若此矣。而宋荣子犹然笑之^⑳。且举世誉之而不加劝^㉑，举世非之而不加沮；定乎内外之分^㉒，辩乎荣辱之境，斯已矣^㉓。彼其于世^㉔，未数数然也。虽然，犹有未树^㉕也。

夫列子御风而行^㉖，泠然^㉗善也，旬有五日而

后反。彼于致福者^⑥，未数数然也。此虽免乎行^⑦，犹有所待者也。

若夫乘天地之正^⑧，而御六气之辩，以游无穷者，彼且恶乎待哉？故曰：“至人无己^⑨，神人无功，圣人无名。”

尧让天下于许由^⑩，曰：“日月出矣，而燔火^⑪不息；其于光也，不亦难乎！时雨降矣，而犹浸灌^⑫；其于泽^⑬也，不亦劳乎！夫子立而天下治，而我犹尸之^⑭，吾自视缺然^⑮，请致^⑯天下。”许由曰：“子治天下，天下既已治也；而我犹代子，吾将为名乎？名者，实之宾^⑰也。吾将为宾乎？鹪鹩^⑱巢于深林，不过一枝；偃鼠^⑲饮河，不过满腹。归休乎君^⑳！予无所用天下为^㉑。庖人虽不治庖^㉒，尸祝不越樽俎而代之矣。”

肩吾问于连叔^㉓曰：“吾闻言于接舆^㉔，大而无当，往而不反。吾惊怖其言，犹何汉^㉕而无极也；大有迳庭^㉖，不近人情焉。”连叔曰：“其言谓何哉？”曰：“‘藐姑射之山^㉗，有神人居焉。肌肤若冰雪，淖约^㉘若处子；不食五谷，吸风饮露；乘云气，御飞龙，而游乎四海之外；其神凝^㉙，使物不疵疠，而年谷熟。’吾以是狂^㉚而不信也。”连叔曰：“然！瞽者无以与乎文章之观^㉛，聾者无以与乎钟鼓之声。岂唯形骸有聾盲哉^㉜？夫知亦有之。”



是其言也^⑧，犹时女也。之^⑨人也，之德也，将磅礴^⑩万物以为一。世蕲乎乱^⑪，孰弊弊焉以天下为事^⑫！之人也，物莫之伤：大浸稽天而不溺^⑬；大旱金石流，土山焦而不热。是其尘垢秕糠^⑭，将犹陶铸^⑮尧、舜者也。孰肯以物为事^⑯！宋人资章甫而适诸越^⑰，越人断发文身^⑱无所用之。尧治天下之民，平海内之政，往见四子藐姑射之山、汾水之阳^⑲，窅然丧其天下焉^⑳。”

惠子^㉑谓庄子曰：“魏王贻我大瓠之种^㉒，我树之成而实五石^㉓，以盛水浆，其坚不能自举^㉔也；剖之以为瓢，则瓠落^㉕无所容。非不呺^㉖为然大也，吾为其无用而掊^㉗之。”庄子曰：“夫子固拙于用大矣！宋人有善为不龟手之药^㉘者，世世以泝澼絖^㉙为事。客闻之，请买其方百金，聚族而谋曰：‘我世世为泝澼絖，不过数金；今一朝而鬻技^㉚百金，请与之。’客得之，以说吴王。越有难，吴王使之将。冬，与越人水战，大败越人。裂地而封之^㉛。能不龟手，一也；或以封，或不免于泝澼絖，则所用之异也。今子有五石之瓠，何不虑以为大樽^㉜而浮乎江湖？而忧其瓠落无所容，则夫子犹有蓬之心^㉝也夫！”

惠子谓庄子曰：“吾有大树，人谓之樗^㉞；其大本拥肿不中绳墨^㉟，其小枝卷曲而不中规矩。立



之涂^①，匠者不顾。今子之言，大而无用，众所同去也。”庄子曰：“子独不见狸狌乎？卑身而伏，以候敖者^②。东西跳梁^③，不避高下，中于机辟^④，死于罔罟。今夫螯牛^⑤，其大若垂天之云，此能为大矣，而不能执鼠。今子有大树，患其无用，何不树之于无何有之乡^⑥，广莫^⑦之野，彷徨乎无为其侧，逍遥乎寝卧其下，不夭斤斧^⑧，物无害者。无所可用^⑨，安所困若哉！”

【提示】

《逍遥游》的主旨，即论证绝对自由。庄子认为，一个人应当突破功、名、利、禄、权、势、尊、位的束缚，使精神活动达到优游自在，无记挂、无阻碍的境地。这是虚无主义的表现。但是，文章讲到宇宙万物的各种对立关系时，能够比物连类；构思宏伟，想象奇特，善用寓言比喻事理，章法结构严密，在艺术上很有特色。

【注释】

①北冥——即北海。下文的“南冥”，即南海。冥：同“溟”，海。

②鲲——大鱼。

③鹏——即古“凤”字。

④怒而飞——奋翅而飞。怒：同“努”。

⑤若垂天之云——像垂在天空中的云彩。一说，垂：同“陲”，边；垂天：天边，天际。

⑥海运——即海风动。宋人林希逸注：“海运者，海



动也。今海濒之俚歌犹有‘六月海动’之语。海动必有大风……。言必有此大风，而后可以南徙也。”

⑦齐谐——书名。或以为人名。

⑧志怪——志：记载。怪：怪异的事物。

⑨水击——两翼击水飞行。

⑩抟扶摇而上——抟（tuán 团）：聚；扶摇：回旋直上的大风。

⑪息——息：停歇。

⑫野马——旧注：春天大泽中的游气，远望之，如野马奔驰。

⑬“生物”句——指“野马”和“尘埃”、“生物”都是被风吹着在空中游荡的东西。

⑭“天之苍苍”二句——苍苍：深蓝色。其：岂。正色：本色。

⑮其视下也——鹏在空中向下看。其：指鹏。

⑯坳（ào）堂——室内低洼的地方。坳：洼下的地方。

⑰芥为之舟——小草可以作为坳堂之水的小船。芥：小草。

⑱胶——粘着。

⑲乃今培风——今：即。培风：凭风。

⑳天阨——阻挡，遏止。天：折；阨：止。

㉑图南——谋向南行。图：谋。

㉒蜩与学鸠——蜩：小蝉。学鸠：小斑鸠。

㉓决起——奋起。决：迅疾的样子。这里是形容蝉和斑鸠要飞就一下飞起来。



②④枪榆枋——枪：突也，即碰上的意思。榆枋：皆木名。枋（fāng）方：檀木。

②⑤时而不至——则：等于说“或”。这句是说有时或者不能达到。

②⑥控——投。

②⑦“奚以”句——奚以：何用，哪里用。之：动词，到。南：用于动词，即向南飞的意思。这句是说，哪里用得着飞到九万里高空再向南飞呢？

②⑧适莽苍——适：往。莽苍：野色迷茫的样子，这里指郊野。

②⑨三飡而反——飡同：餐”。反：同“返。这里用三飡代表一日。

③⑩果然——饱足的样子。果：实，充实。

③⑪宿春粮——宿：前夜。这句是说，出发的前一宿就得捣米备粮。

③⑫三月聚粮——出发前三个月就要开始备粮。一说，意谓聚备三月之粮。

③⑬之二虫——之：指示代词，“此”或“这”。二虫：指蜩与学鸠。

③⑭小知不及大知——两“知”字，并同“智”。

③⑮年——寿命。

③⑯朝菌不知晦朔——这句是说，朝生之菌活不到一天，连白天黑夜都不知道。

③⑰蟪蛄不知春秋——蟪蛄：即蝉。春秋：代指一年。

③⑱冥灵——木名。冥：或作“榧”。或为海中的灵龟。

③⑲此大年也——今本《庄子》无这四字，据《庄子阙

误》补。

④①“而彭祖”句——彭祖：神话传说中的人物，据说他历夏、殷、周三朝，活了八百岁，以长寿著名。特：独；闻：闻名，著名。以久特闻：因为长寿而独闻名于世。

④②众人匹之——王先谦注：“言寿者必举彭祖为此。”

④③汤之问棘也是已——棘：人名，汤时大夫。是已：即“是也”。是：代词，此，这。这句是说，汤问棘就是说的这件事。

④④穷发——指极北方寒冷的不毛之地。发：毛，这里指草木。旧说，地以草木为发。

④⑤修——长。

④⑥羊角——旋风。

④⑦斥鴳——斥：同“尺”。鴳：即鸚，鸚雀，小鸟。生活在泽洼里的小雀。

④⑧仞——八尺，或说七尺为一仞。

④⑨小大之辩——小：指斥鴳。大：指鹏。辩：同“辨”，区别。

④⑩知效一官——知：同“智”。效：胜任。意思是说才智只能胜任一官之职。

④⑪行比一乡——比：投合，迎合。意思是说行为只能投合一乡人的心意。

④⑫而徵一国者——而：这里同“能”，指才能。徵：信。意思是说才能仅能取得一国人相信的人。

④⑬“其自视也”二句——其：指上述四种人。此：指斥鴳。

⑤③“而宋荣子”句——宋荣子：即宋牼（jiān 坚），又作宋弁（kēng 坑），战国中期思想家，与孟子同时。犹然：笑的样子。

⑤④“且举世”二句——举：全。劝：勉励。沮：沮丧。

⑤⑤“定乎内外”二句——内外：即指“我”与“物”。分：分界。境：境界。这两句是说宋荣子确定了内外的分际，辨明了荣辱的境界。

⑤⑥斯已矣——如此而已。

⑤⑦“彼其于世”二句——数数（shuò shuò 硕硕）：常常。这两句是说，宋荣子在世上并不多见。一说，数数：犹“汲汲”，急迫的样子。依此说，此句意为：宋荣子对于社会世道，不急于追求什么。

⑤⑧未树——树：立。

⑤⑨列子御风而行——列子：名御寇，郑人，战时哲学家。传说他得风仙之道，能乘风而行。

⑥①泠（líng 玲）然——郭象注：“轻妙之貌。”一说，“凉貌”。

⑥②“彼于致福”二句——致：得。福：备，无所不顺之谓备。这两句是说，顺应自然而能如此者，世间亦不多见。

⑥③“此虽免乎行”二句——待：凭借，依靠。

⑥④“若夫”四句：若夫：至于。乘：驾馭，这里当“顺应”讲。正：正气，指自然的本性。御：这里作“适应”讲。辩：同“变”，变化，与“正”对文，指阴、阳、晦、明、风、雨六气的变化。无穷：指宇宙。恶（wū 乌）



乎待：何所待，意即什么都不依赖。

⑥④ “至人无己”三句——至人：庄子理想中修养最高的人。神人：次于“至人”的人。圣人：又次于“神人”的人。无己：顺应自然，忘掉自我。无功：不求有功。无名：不求有名。

⑥⑤ 许由——古代传说中的高士，颍川阳城人。尧知其贤，让位于他，力辞不受，逃隐于箕山（在今河南登封县东南）。

⑥⑥ 爝（jué）爵火——小火把。

⑥⑦ 浸灌——即浇地。

⑥⑧ 泽——润泽，指浇地之事。

⑥⑨ “尸之”句——尸：即主。“而我犹尸之”的意思是说：我还占着这个君主的地位。之：代词，指代天下。

⑦① 缺然——不足的样子。

⑦② 致——送。

⑦③ 宾——从属，次要的东西。

⑦④ 鷦鷯——小鸟名，工于筑巢。

⑦⑤ 偃鼠——地行鼠，喜饮河水。

⑦⑥ 归休乎君——即“君归休乎”，主语倒置。君：指尧。“归休乎”三字连续，意即：您回去休息吧！

⑦⑦ 为——语气词。

⑦⑧ “庖人”二句——庖人：厨师。不治庖：不管理烹饪之事。祝：主祭的官。因其对尸而祝，故称尸祝。樽：酒器。俎：盛肉的器具。两者泛指厨房用具。这两句是说，尽管他人不尽职，别人也不必超越自己的职务范围代人行事。



⑦肩吾问于连叔——肩吾、连叔：都是神话传说中的
人物。

⑦接輿——春秋时楚国的狂人。

⑧汉河——天上的银河。

⑧迳庭——差别，悬殊。

⑨藐姑射之山——藐：辽远。姑射（yè 夜）：山名，
在北海中。

⑩淖约——美好柔弱的样子。淖：同“绰”。

⑪“其神凝”二句——凝：凝聚，专注。疢：同
“癩”，恶病；疵疢：指病害。

⑫狂——同“逛”，荒诞的言论。

⑬“瞽者”句——瞽者：盲人。文章：此指有文章的
东西。观：观赏。这句意思为：盲者不可能参加观赏文
章。

⑭“岂唯”二句——形骸：形体。知：同“智”。这
两句是说，人的形体和智力都会有缺陷。

⑮“是其言”二句——是其言：此言，指上面这番
话。时：此作“是”讲。女：同“汝”。这两句是说，上
面说的这些话，指的就是你。一说，是女：指上文的“神
人”。

⑯之——这。

⑰旁礴——混同的意思。

⑱世薪乎乱——薪：同“祈”，求。乱：作“治”解。
意思是说，世人求他治理天下。

⑲“孰弊弊焉”句——弊弊：辛苦经营的样子。这句
是说，哪肯忙忙碌碌地以治理天下为自己的事业？

③“大浸”句——大浸：大水。稽：至。这句是说，洪水滔天也淹没不了他。

④尘垢秕糠——尘垢：尘土和污垢。秕糠：秕谷和谷皮，比喻琐碎无用的东西。

⑤陶铸——本指烧制瓦器和熔铸金属的工作，这里用作动词，是培育、造就的意思。

⑥以物为事——把外物（指治理天下）作为自己的事业。

⑦“宋人”句——资：贩卖的意思。章甫：古代的一种礼帽。诸：“之于”的合音。

⑧断发文身——剪短头发，身上刺绘花纹。

⑨“往见四子”句——四子：指王倪、啮缺、被衣、许由。汾水之阳：汾水的北面，指今山西临汾一带，曾为尧都。

⑩“窅然”句——窅（yǎo 舀）然：深远的样子。丧：此作“忘”解。这句是说，（尧见了四子之后，）窅然自失，忘掉了天下。

⑪惠子——即惠施，宋人，战国时思想家，庄子的友人。

⑫“魏王”句——魏王：司马彪以为即梁惠王。瓠：葫芦。

⑬“我树之成”句——树：种植。成：成熟。实：瓜实，指结成的葫芦。五石：意即葫芦很大，有五石的容量。一说，实：动词，容纳的意思。

⑭其坚不能自举——坚：硬度。自举：如同说“自胜”，经得住的意思。这句意为，瓜实虽大，但一盛水浆，